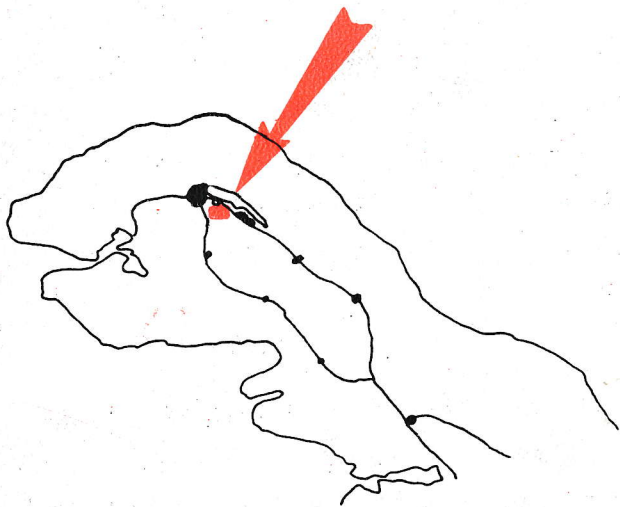


SPORTEN

NORDALS HALLEN



NORD-ALS
BOLDKLUB



DET BEDSTE ER BILLIGST I

TRICA MARKED ..

DANBO TELF. 5 11 09 — KIRKEGADE TELF. 5 14 20

NORD-ALS BOLDKLUB'S BESTYRELSE:

Formand: Byrge Jensen, Birkevej 4, tlf. 51881
Næstform.: Viggo Lyngkilde, Apotekervænget 3, tlf. 51330
Kasserer: Peter Hansen, Lærkevej 30, tlf. 51866
Sekretær: Chr. Kronborg, Sprogøvej 5, tlf. 50644
Medlem: Chr. Larsen, Østermarken 21, Stevning.

SPILLEUDVALG:

Formand: Chr. Jørgensen, Turøvej 14, tlf. 50448
Træner: Heinz Behnke, Nørregade 5, Lysabild, tlf. 44177
Træner: Thorvald Rasmussen, Turøvej 25, tlf. 50468

UNGDOMSAFDELING:

Formand: Børge Neesgård, Lærkevej 32, tlf. 50434

OLD-BOYS BESTYRELSE:

Formand: Knud Poulsen, Th.Brorsensvej 78, tlf. 50331
Kasserer: R. Paustian, Th.Brorsensvej 54, tlf. 50939
Best.medl. Nic. Buchholt, Tranebergvej 6,

SPORTEN

Udgiver: Nord-Als Boldklub
Redaktion og lay-out:
Byrge Jensen (ansvarshavende)
Knud Poulsen og Børge Neesgård.
Tryk: E. Lorenzen

NR. 12 §§ DECEMBER ~~1970~~ §§ 2. ÅRGANG

1971

GLÆDELIG JUL

Så er der igen afsluttet en sæson i Nord-Als Boldklub. Selv om resultaterne var bedre i 1970, må vi dog være tilfredse med, at alle hold bevarede deres placering i de respektive rækker.

- Vi håber på bedre held til næste år, for held skal der jo også til for at opnå en topplacering.

Nord-Als Boldklub ønsker alle sine medlemmer og annoncører samt iøvrigt alle der har ydet støtte til klubarbejdet en rigtig glædelig jul og tak for 1971.

Nord-Als Boldklub.

ALS MOTOR **ALS**
AUTORISERET GM FORHANDLER
Danfoss pr. Nordborg, tlf. (044) 51818

Følg strøget

TIL
NORDBORG FARVEHANDEL
HENNING LARSEN
Storegade 62 tlf. 51669

R E S E R V E R E T

GYNTHER MOOS

AUTOVÆRKSTED

Storegade 66 - Nordborg - tlf. 50399

Referat fra Generalforsamling.

Beretning og regnskab.

Formandens beretning, som var trykt i sidste nr. af Sporten, blev taget til efterretning. Det samme gjorde ungdomsudvalgets og spilleudvalgets beretninger samt regnskabet. Uddrag af spilleudvalgsformandens beretning bringes i næste nr. af Sporten.

Indkomne forslag.

3 forslag fra bestyrelsen, som også har været offentliggjort i Sporten, blev vedtaget, dog med ændringer af kontingentstørrelsen.

Kontingent for 1972 blev:

for Senior kr. 65,00 pr. $\frac{1}{2}$ år.
for øvrige kr. 30,00 pr. $\frac{1}{2}$ år.

Fra spillerside var der indsendt forslag om at vælge:
1. Talsmand for senior. 2. Talsmand for damer. 3. Fast festudvalg for 1972.

Forslagene blev vedtaget og valgene blev henlagt til første spillermøde efter generalforsamlingen.

Valg.

Valgt til bestyrelsen blev Peter Hansen - Chr. Larsen Chr. Kronborg og Viggo Lyngkilde med Poul Christiansen og Kurt Nymark som suppleanter. Bestyrelsen har konstitueret sig som vist på side 2.

... man køber det hos

KAMPER

STOREGADE 77a NORDBORG
TELEFON 51744

dam | kjær

DAMEKONFEKTION - NORDBORG

WESTON

fra væg til væg

TONNY PETERSEN

MØBLER

Storegade 69-71 - Nordborg - Tlf. 5 19 31

Vi sætter kvaliteten i højsædet

Chr. Jørgensen blev foreslået og eenstemmigt valgt til spilleudvalgsformand. P. Ge Neesgård blev foreslået og eenstemmigt valgt til ungdomsudvalgsformand. Generalforsamlingen bemyndigede bestyrelse og ungdomsudvalg til at løse sekretærproblemet.

Eventuelt.

Under eventuelt blev der rettet en forespørgsel til Old-Boys afd., om denne agter at tilmelde i en evt. JBU turnering. Formanden for Old-Boys mente ikke der på nuværende tidspunkt var grundlag for at tilmelde andre steder end i SI.

Der var mødt ca. 50 medlemmer. Dirigent var Gunnar Krohn. Generalforsamlingen sluttede kl. 23,30.

Nordborg Dampvaskeri

v/ Erik Rudbeck

Telf. 51479 Ridepladsen 3



Frugt - Grønt

Konserves

Thorvald JENSEN

Storegade 7 - NORDBORG - Tlf. 50366

**NORMANNIA
FORSIKRING**

Jes Christensen
Th. Brorsensvej 78
Telefon 50972

OKSBØL BYGGEFORRETNING

v. Enevoldsen & Christensen

Tlf. 5 17 23

Tlf. 5 19 67



Mekaniker Viggo Lausten
Havnbjerg
Telefon 51460

Bageri- og conditori
Stort udvalg i frisk
og lækkert brød

KURT MADSEN
Holmgade 7 tlf. 51434



Havnbjerg Stationskro

Prøv vor berømte anretning.
Grill-stegte kyllinger og forårsruller.

Anna og Viggo Bomberg
Telf. 5 10 19.

H.C.

HUSHJÆLP

v/ H. Callesen
Storegade 29 — Nordborg — Telf. 5 03 34

Referat fra Vivild Weekenden 20-21.nov.71.

6 ungdomstrænere fra Nord-Als Boldklub har i weekenden den 20-21 nov. deltaget i D.F.T.S.s ungdomstrænertræffestævne på Vivild ungdomsskole.

Som instruktører havde vi så dygtige folk som den tidligere landsholdsspiller Tommy Troelsen, Randers Frejas ungdomsafd. cheftræner Aksel König og D.F.T.S.formand Niels Østrup.

T.T. begyndte lørdag eftermiddag med at vise nogle øvelser, hvor der hovedsagelig blev lagt vægt på det tekniske, mens A.K.s øvelser var mere fysisk betonedede og endelig sluttede N.Ø. kurset af med målmandstræning.

Kurset var ikke udelukkende et arbejdskursus, der blev også tid til at se TV fodbold lørdag eftermiddag, ligesom der efter aftenkaffen vist en instruktionsfilm, produceret af det russiske fodboldforbund og endelig så vi en film om "verdens bedste målmand" Lev Jasjin.

Ifølge programmet skulle der efter filmen være kammeratligt samvær. Dette viste sig at være indefodbold, hvorefter dem der havde lyst spillede til et stykke forbi midnat.

Kurset sluttede som de fleste andre kurser med en diskussion, hvorunder vi fik det indtryk, at N.B.s ungdomsafd arbejder betydelig bedre end de fleste andre klubber.

En ting der blev lagt mærke til var den ensartede påklædning vi mødte frem i (De røde djævle).

**KØB BILLIGE
FODBOLDSTØVLER!**

Str. 33 - 39.....kr. 37,85

Str. 40 - 46.....kr. 39,85

hos

FINMANN
sko

PRISBEVIDSTE køber
TRIKOTAGE hos:

NØRGAARD

TRICOTAGEHUSET
STOREGADE 31 NORDBORG

ANDR. P. PETERSEN
RUTEBILSTATIONEN
Nordborg

TOBAK - BLADE - IS - CHOKOLADE

HOKI

HUSMODERENS OG KØBMANDENS INDKØBSSTED

Det bedste er billigst hos Deres HOKI-købmand

BENT LAUSTEN
Holmgade — Tlf. 5 15 03

Det var et veltilrettelagt kursus, som alle fik stort udbytte af, de ydre rammer, der var skabt af Vivild ungdomsskole kunne simpelthen ikke være bedre.

Som afslutning på vores lille beretning, vil vi her igen nem rette en tak til den anonyme giver fra Nord-Als, der gav os den glædelige overraskelse ved vores tirsdagsmøde, som blev afholdt umiddelbart efter vores, ca. 48 timers forsinkede, hjemkomst.

Preben, Lasse, Berkov, Ole, Per og Viggo

Referat fra spillermøde afholdt d. 1-12-71.

På spillermødet blev følgende valgt:

Spilleudvalg: Heinz Behnke - Thorvald Rasmussen.

Talsmand for senior: Hans Toft - supl. Poul Christiansen.

Talsmand for damerne: Bente Thietje.

Festudvalg: Bente Thietje-Peter Glock-Poul Christiansen-Gert Jensen.

Eventuelt: Det blev vedtaget, at NB's nye emblem, som kan købes i Herremagasinet, kun må anvendes på træningsdragter. Emblemet må altså ikke syes på trøje eller bukser der anvendes i turneringskampe i såvel dame-, ungdoms- som seni- orafdelingerne.



HANDELSBANKEN

- også ungdommens bank

Hary Nielsen

malermester

Tlf. 5 18 52 - Østerhaven 11 - Nordborg

Tå KRANSEKAGE med hjem

fra

*Flex's
Conditøri*

Havnbjerg
Butikscenter
Tlf. 5 17 60

Danbo
Nordborg
Tlf. 5 17 61



Slakteri

&

Pølsemageri

K. STERNBERG

Storegade 56 - Nordborg - Telf. 5 17 15

Radio

CHRISTENSEN

Storegade 4
Nordborg
Tlf. 5 14 26

Søndergade 7
Guderup
Tlf. 5 81 10

R E S E R V E R E T

Er målet **FØRERBEVIS**

så er taktikken rigtig
og De undgår offside
ved at benytte

NORD-ALS KØRESKOLE
Jørgen Brodersen

Langesø, Mågevej 4, tlf. 5 17 55

N.B. ungdomsside.

Glædelig jul og godt nytår.

N.B. ungdomsafd. ønsker alle spillere, forældre og ungdomstrænere en rigtig glædelig jul og alt vel i det nye år. Tak til spillerne for Jeres indsats og forældre for støtte den støtte I har vist gennem året der er gået. Ungdomstrænerne skal også have tak, for det store arbejde I har gjort i jeres fritid, og for det sammenhold der har præget afd.

B. Neesgård.

Træning fra 1. jan. 1972.

Så er der nye træningstider fra 1. jan. Alle Puslinge og Drengene der ikke har trænet i Nordalshallen, skal derud fra nytår.

Træning i skolen bliver i de rækker hvor i hører hjemme efter 1. jan. 72, og det er følgende:

Junior	født i året 1956 og 1957
Drengene	født i året 1958 og 1959
Puslinge	født i året 1960 og 1961
Lilleputter	født i årene 1962

Nye indendørstræningstider findes andetsteds i bladet.

ANDELSBANKEN

NORDBORG AFDELING

- En bank, De kan regne med.

DYVIG-KRO

NATURSKØNNE OMGIVELSER
KUVETER INDTIL 250 MODTAGES
TLF. NORDBORG 5 14 90

AL FLYTNING

med lukkede flyttevogne udføres, såvel i ind- som udland. - Vi har gode, tørre lokaler til rådighed til møbelopbevaring.

EJVIN BURKAL

Godkendt T. I. R. vogne
Købingsmarkvej 7 - Pøl
Telf. 5 14 49

**Rekord Vask
og rullestue**

Våd vask - Tør vask - Rulle- og strygevask
VI HENTER OG BRINGER

Holmgade 6 - Nordborg - Tlf. 5 12 38
v/ Helga og Svend Jacobsen

Nord-als Beton -

varefabrik

Lavensby

Telf. 5 13 04 5 10 52

HAFNIA-FORSIKRING

Løjtertoff 13 - Nordborg
O. WELLENDORF — telf. 5 05 92
P. MATTESEN — telf. 5 02 05

97. Skov

**MANUFAKTUR
KONFEKTION
NORDBORG**

BENT E. MADSEN

Aut. Elektro Installatør
Storegade 63 Nordborg Tlf. 5 19 50

Helmuth Hansen

Blikkenslagermester - Centralvarme
og sanitet
aut. gas- og vandmester

VVS-INSTALLATØR

Bækgade 2, Nordborg, tlf. 5 16 54

e. lorenzen^S mini-reklame

Forsikring (EODER) man hos:

Hains Lorenzen

Branddirektør

storegade 79 6430 nordborg tlf. (044) 5 18 05

Storegade 79 6430 Nordborg tlf. (044) 5 18 05

Nye indendørs træningstider fra 1.1.72.

Nordalshallen mandag kl. 15,00 - 16,30 Puslinge
mandag kl. 16,30 - 18,00 Dreng

Nordborg skole
Sal II fredag kl. 18,00 - 20,00 Lilleputter
Sal I fredag kl. 20,00 - 22,00 Dreng

Langesø skole tirsdag kl. 17,00 - 19,00 Lilleputter
onsdag kl. 17,00 - 19,30 Puslinge

Havnbjerg skole torsdag kl. 17,30 - 19,30 Junior

Ungdomstrænere 1972.

I den nye sæson vil der ske en del ombytning af ungdomstrænere. Knud Poulsen og Carsten Hald er holdt op, så vi kommer til at mangle et par trænere. Hvis der er nogen der har lyst, så meld jer.

Ungdomstrænerne der fortsætter, skal træne i følgende rækker fra 1. jan. 72:

Junior: Viggo Nielsen

Dreng: Lasse Christensen - Preben Jæger - Jens Hansen

Puslinge: Ole Lyngkilde - Per Lund - Børge Neesgård

Lilleputter: Verner Jensen - Berkov Schmidt - Flemming O.
sian.

SLAGTERFORRETNING

Fa. J. J. Jensen

Nordborg - Telefon 5 14 06

W. Neumann

Nordborg Kiosk . 6430 Nordborg

Telefon (forretning) (044) 509 49 (privat) (044) 508 80

Åben hver søndag fra 10-12

NORDBORG BOGHANDEL

KAI MØLLER



Tlf. (044) 51462
Giro 107 223

M. PERREGAARD A/S

NORDBORG
tlf. 501 50

SKOVBY
tlf. 444 00

Korn - Foderstoffer

Brændsel - Byggematerialer

KØRESKOLE

Velegnet skolevogn og eget
TEORIOKALE

N. BOYSEN

kørelærer
Søbakken 2, Nordborg
tlf. 5 00 96.

Jørgensen & Rasmussen

Malerforretning

Bygnings-skille

og møbelarbejde

OKSBØL

Telf. 5 12 94 - 5 04 68

Jens Knudsen

HERRE- OG DRENGETØJ

NORDBORG
STOREGADE 28
TELF. (044) 5 19 75

Diplom.

N.B. har modtaget diplom for
kr. mesterskabet for Dreng
B fra J.B.U. Diplomet vil
være ophængt i klubskabet i
Nordalshallen i januar må-
ned 1972.

Efterlysning.

Der er blevet indbetalt kon-
tingent til kassereren uden
afsendernavn, medlemsnr. er
285 og 286. De to ungdoms-
spillere der har disse nr.
bedes melde sig til Peter
Hansen, Lærkevej 30, tlf.
51866.

Julegave !

"Chiki" har fået fodboldtas-
ker hjem med vores nye klub-
emblem og navnetræk på.
En god ide til en julegave.

Red.

H. A. JENSEN

HERREFRISØR

Storegade 41 telf. 5 14 17

Gøby Kro

Indehaver Kelvin Kjær Jessen
tlf. 51046

Dans og underholdning
hver torsdag, fredag,
lørdag og søndag.

HERREMAGASINET

Tip Top

STOREGADE 34 - TELF. 5 00 70
NORDBORG



Velkommen til

NORDBORG CAFETERIA
OG SPISERESTAURANT

STOREGADE 50 TELEFON 5 19 86

Følgende fik overrakt præmier ved ungdomsafd. afslutningsfest:

Andr.Jensens vandrepokal, der hvert år uddeles til en puslingespiller fik Jens Ebsen.

Årets spillere: Junior: Kjeld Nielsen
Dreng: Frank Diederichsen
Puslinge: Per Sørensen
Lilleputter: Jens Nissen
Piger: Laila Arnold

Trænerpokal: Junior: Bjarne Nielsen - Viggo Hansen
Dreng: Jens Chr.Hansen - Claus Sørensen - Erik Thomsen
Pusling: Benny Jensen - Rolf Boye - Niels E.Junk.
Lilleputter: Jan Christensen - Kim Pedersen
Michael Antoniussen - Torben Jensen.

Årets ungdomsspiller.

Årets ungdomsspiller 1971 blev Jes Jessen.

N.B.Tipskupon.

Der var 14 rigtige løsninger, så der blev trukket lod, den heldige vinder blev: Anders Ebsen.

Jepsens Lillebiler
og Turistbusser

Lavensby

Ring — når De skal køre
— til tlf. 5 13 68

Mobil Quick Service

Peter D. Andersen
ALS AUTOSHOP
Løjteroft 13

uno X

51549

STEFFEN STEFFENSEN - NORDBORG

Spillermøde i sen.afd.

Der afholdes spillermøde på Nordborg skole, lokale M onsdag den 12. jan. kl. 19,00.

Vi har til denne aften inviteret dommer instruktør Peter Holm, Åbenrå, til at fortælle os om fodboldloven og dens fortolkning.

Derefter en orientering om den kommende sæson af trænerne Heinz Behnke og Thorvald Rasmussen.

Vi håber at mange vil møde op denne aften, det gælder også damerne og de nyoprykkede ynglinge.

Der serveres kaffe med brød.

Støt vore
annoncører

SEVO KØBMANDEN

Ejnar Lorenzen

købmand Turøvej 42 Kirkeby .. 5 00 55

FIND INSPIRATION TIL
DERES HJEM HOS:

VOIGTS Møbler
NORDBORG TLF. 51432

LØJTERTOFT 26 - 28

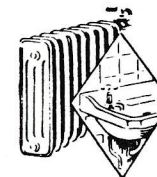
Alt i el-køkkenudstyr *



ABC A. Røgsen & Co

Storegade 30-32 - Tlf. 5 15 40
Nordborg

Hans W. Petersen & Søn



Nordborg

Telf. 5 15 15

BALTICA®
FORSIKRING

KJELD ANDRESEN
Assurandør
Storegade 4 Nordborg
Telefon 5 1535

Hans Schmidt

- exam.

optiker -



URE OG OPTIK - GULD OG SØLV
Tlf. 5 00 15 — Nordborg

Aksel Jensen

LILLEBILKØRSEL

Lavensby
Nordborg

Telefon 5 00 60



Erik Jensen

Oliefyr - Centralvarme og sanitet
auf. gas- og vandmester

Lærkevej 87 - Langesø - Tlf. 5 05 65

Siden for Old-Boys (bør også læses af andre)

Så er 1971 ved at gå på hæld, og vi fra Old-Boy's side må jo sige at det var et godt år. Vi har haft den glæde at se en masse til træning. Resultaterne har også været derefter. Vi opnåede at rykke op i A-rækken med vores ene hold, og i den indendørs turnering som vi har spillet de første kampe, ligger vi også pænt placeret. Vi vil gerne fra bestyrelsens side ønske alle vore Old-boys spillere en rigtig glædelig jul og et godt nytår.

OLD-BOY's stævne.

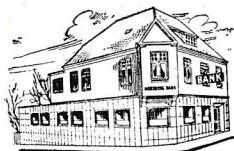
Vort Old-Boy's stævne i Nordalshallen vil blive lørdag den 12.2.72 og vi håber at se mange Old-Boys med damer så vi kan få den rigtige stemning.

Old-Boy's afd. vil også her ønske ungdoms- og seniorafd. en rigtig glædelig jul og et godt nytår. Til ungdomsafd. vil vi også gerne sige tak for det gode samarbejde vi har haft med jer i 1971 og det er vores ønske at dette samarbejde må blive større i 1972 og fremover.

Kontingent.

Old-Boy's som ikke har betalt kontingent for anden halv 1971. Bøj hovedet og skam jer, og se så at få det betalt.

OLD-BOY's AFD.



DE ER ALTID VELKOMMEN I

SYDBANK

- den sønderjyske bank

Storegade 1
Nordborg
tlf. 5 15 12

Havnbjerg afd.
Butikscentret
tlf. 5 13 13

Svenstrup afd.
Nordborgvej
tlf. 5 61 81

LANGESØ

BAGERI

og

CONDITORI

N. J. WERNER

Telf. 5 17 53



FORSIKRING



JOHN NIELSEN
Sønderborg (044) 2 45 73
CARL CHR. SCHWEDER
Guderup (044) 5 82 02

Helmer & Jørgensen
SØNDERBORG NØRDBORG

Nordborg - Tlf. 5 17 50

J. NØRRELYKKE
TLF (044) 5 14 43 - NØRDBORG

LA
Lorenz Andersen Als
STORMAGASINET I ISENKRAM

SØNDERBORG - NØRDBORG
(044) 2 35 57 (044) 5 16 58

„Chiki”

LÆDERVARER
NØRDBORG TELF. 5 04 29

VI HAR NU FODBOLDTASKE
MED KLUBEMBLEM KR. 34,00

CHR. KRONBORG
Sprogøvej 5 6430 Nordborg
Telefon 5 06 44

Skat og revision

Bliv
MEDLEM
af

Nord- Als Boldklub

De er altid klædt på til at klæ'
Dem af med undertøj fra:

Eri-Cos TRICOTAGE - KOSMETIK
Indehaver J. C. Johansen
Storegade 11 - Nordborg - Telf. 5 15 00

R E S E R V E R E T